



<b>21. Odredište u BiH/</b> <b>Одредиште у БиХ/Main</b> <b>destination in the B&amp;H</b>	<b>22. Vrsta vize/ Врста визе/Type of Visa :</b> <input type="checkbox"/> Aerodromsko tranzitna/ Аеродромско транзитна / Airport transit <input type="checkbox"/> Tranzitna/ Транзитна/ Transit <input type="checkbox"/> Kratkoročni boravak/ Краткорочни боравак / Short stay <input type="checkbox"/> Dugoročni boravak / Дугорочни боравак/ Long stay		Popunjava i obraduje isključivo ambasada/veleposlanstvo/ konzulat/Služba za poslove sa strancima/Granična policija BiH, / Попуњава и обрађује искључиво амбасада /велепосланство/конзулат/ Служба за послове са странцима/Гранична пolicija БиХ/ For Embassy/Consulate/ Service for foreigner's affairs/B&H Border police use only
<b>23. Broj zatraženih ulazaka/Број затражених улазака/Number of entries</b> <b>requested</b> <input type="checkbox"/> Jedan ulazak/ Један улазак/ Single entry <input type="checkbox"/> Dva ulaska/ Два уласка/ Two entries <input type="checkbox"/> Višestruki ulazak/ Вишеструки улазак / Multiple entries		<b>24. Dužina boravka u BiH/ Дужина</b> <b>боравка у БиХ / Duration of stay in the</b> <b>B&amp;H</b> Vizu tražite na: _____ дана Визу тражите на: _____ дана Visa is requested for: _____ days	
<b>25. Druge vize (izdane u periodu od zadnje tri god. i period važenja) / Друге визе издате у периоду од задње три год. и</b> <b>период важења)/ Other visas (issued during the past three years) and their period of validity</b>			Viza / Виза : <input type="checkbox"/> Odbijena / Одбијена <input type="checkbox"/> Izdana / Издата,
<b>26. U slučaju tranzita, imate li dozvolu ulaska u zemlju koja je odredište vašeg putovanja?/ У случају транзита, имате ли</b> <b>дозволу уласка у земљу која је одредиште вашег путовања?/ In the case of transit, do you have an entry permit for the</b> <b>final country of destination?</b> <input type="checkbox"/> Ne/Не/No <input type="checkbox"/> Da, важи до:/Да, важи до:/Yes, valid until: _____ Izdanu od strane: _____ Издату од стране: _____ Issuing authority: _____			<b>Tip vize / Тип визе:</b> <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D
<b>27. Prijašnji odobreni boravak i druge izdate vize u BiH, u kojem periodu i broj ulazaka:/ Пријашњи одобрени боравак</b> <b>и друге издате визе у БиХ, у којем периоду и број улазака /Previous stays and other issued visas in Bosnia and</b> <b>Herzegovina:</b>			<b>Broj ulazaka / Број</b> <b>улазака:</b> <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Višestruki /вишеструки
<b>28. Svrha putovanja/Сврха путовања/Purpose of travel</b> <input type="checkbox"/> Turizam Туризам Tourism <input type="checkbox"/> Posao Посао Business <input type="checkbox"/> Posjeta porodici/obitelji ili prijateljima Посјета породици или пријатељима Family or friends visit <input type="checkbox"/> Kultura/Sport Култура/Спорт Cultural/Sports <input type="checkbox"/> Službeno Службено Official visit <input type="checkbox"/> Medicinski razlozi Медицински разлози Medical reasons <input type="checkbox"/> Drugo (navedite) /Друго (наведите) / Other (please specify): _____			<b>Vrijedi od/Вриједи од:</b>  <b>Vrijedi do/Вриједи до:</b>  <b>Vrijedi za/Вриједи за:</b> дана / дана
<b>29. Upoznat sam sa obavezom/obvezom davanja biometrijskih podataka, kada se isti od mene zatraže/Упознат сам са</b> <b>обавезом/обвезом давања биометријских података када се исти од мене затраже/I am aware of the obligation with</b> <b>providing biometric information when requested from me</b>			
<b>30. Datum dolaska (dd-mm-gggg) /Датум доласка</b> <b>(dd-mm-гггг) /Date of arrival (dd-mm-yyyy)</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<b>31. Datum odlaska (dd-mm-gggg) /Датум одласка</b> <b>(dd-mm-гггг) / Date of departure (dd-mm-yyyy)</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>32. Granični prelaz/prijelaz ili tranzitna ruta/</b> <b>Гранични прелаз или транзитна рута/</b> <b>Border of first entry or transit route</b>		<b>33. Sredstvo prevoza/prijevoza</b> <b>Средство превоза/</b> <b>Means of transport</b>	
<b>34. Име и презиме (naziv) poslodavca ili pravne osobe i kontakt osobe, odnosno naziv hotela ili druga adresa u BiH:/</b> <b>Име и презиме (назив ) послодавца или правног лица и контакт особе, односно назив хотела или друга адреса у</b> <b>БиХ:/Name and surname (title) of the employer or legal entity and contact person or the name of hotel or other address in</b> <b>Bosnia and Herzegovina</b>			
<b>Име и презиме (Naziv) / Име и презиме (Назив) / Name</b>		<b>Telefon i telefax / Телефон и телефакс/</b> <b>Telephone and telefax</b>	
<b>Пуна адреса / Пуна адреса / Full address</b>		<b>e-mail адреса / е-маил адреса / e-mail address</b>	

<p>35. Ko/Tko preuzima troškove vašeg putovanja i boravka u BiH? / Ко преузима трошкове Вашег путовања и боравка у БиХ? / Cost of travelling and living during the stay in B&amp;H is covered by:</p> <p><input type="checkbox"/> Lično/Osobno/Лично/Myself</p> <p><input type="checkbox"/> Pozivalac/Pozivatelj/Позивалац/Host person/s</p> <p><input type="checkbox"/> Pravno lice/pravna osoba (Navedite na koji način i priložite dokumentaciju) / Правно лице (Наведите на који начин и приложите документацију) / a host / company / organisation (please specify and present corresponding documentation):</p>	
---	--

<p>36. Novčana sredstva za vrijeme vašeg boravka u BiH/Новчана средства за вријеме вашег боравка у БиХ/Means of support during your stay</p> <p><input type="checkbox"/> Gotovina/ Готовина/ Cash</p> <p><input type="checkbox"/> Putnički čekovi/ Путнички чекови/ Travellers' cheques</p> <p><input type="checkbox"/> Kreditne kartice/ Кредитне картице/ Credit cards</p> <p><input type="checkbox"/> Smještaj/ Смјештај/ Accommodation</p> <p><input type="checkbox"/> Drugo/ Друго/ Other</p> <p><input type="checkbox"/> Putno ili zdravstveno osiguranje. Važi do: (dd-mm-gggg) /Путно или здравствено осигурање. Важи до: (dd-mm-гггг) / Travel and/or health insurance. Valid until: (dd-mm-yyyy)</p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>	<p>Popunjava i obraduje isključivo ambasada/veleposlanstvo/konzulat/Služba za poslove sa strancima/Grafična policija BiH, / Попуњава и обрађује искључиво амбасада /велепосланство/конзулат/ Служба за послове са странцима/Гранична полиција БиХ/ For Embassy/Consulate/ Service for foreigner's affairs/B&amp;H Border police use only</p>
---	--

<p>37. Prezime bračnog druga/Презиме брачног друга/ Spouse's family name</p>	<p>38. Prezime bračnog druga pri rođenju/Презиме брачног друга при рођењу/Spouse's family name at birth</p>
--	---

<p>39. Ime bračnog druga/Име брачног друга/Spouse's first name</p>	<p>40. Datum rođenja bračnog druga (dd-mm-gggg) /датум рођења брачног друга (dd-mm-гггг) /Spouse's date of birth (dd-mm-yyyy)</p> <p style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </p>	<p>41. Mjesto rođenja bračnog druga/Мјесто рођења брачног друга/Spouse's place of birth</p>
--	---	---

<p>42. Djeca (Zahtjevi se moraju popunjavati posebno za svaku putnu ispravu /Дјеца (Захтјеви се морају попуњавати посебно за сваку путну исправу)/ Children (Applications must be submitted separately for each passport)</p>		
Prezime/Презиме/ Family name	Ime/Име/First name	Datum rođenja (dd-mm-gggg) /датум рођења (dd-mm-гггг) /Date of birth (dd-mm-yyyy)
1		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

<p>43. Imate li članove uže porodice/obitelji i-ili srodnike u BiH, ako da navesti koje/ Имате ли чланове уже породице или сроднике у БиХ, ако да навести које/ Do you have members of immediate or extended family in Bosnia and Herzegovina? If yes, state who.</p>
---

Prezime/Презиме/Family name	Ime/Име/First Name	Državljanstvo/Држављанство/Nationality
-----------------------------	--------------------	--

Adresa i kontakt telefon u BiH/Адреса и контакт телефон у БиХ/Address and contact phone in Bosnia and Herzegovina
---

Srodstvo sa osobom u BiH/Сродство са особом у БиХ/Family relationship with person in Bosnia and Herzegovina
---

<p>44. Upoznat/a sam da se vizna taksa/pristojba ne nadoknađuje ukoliko viza bude odbijena / Упознат/а сам да се визна такса не надокнађује уколико виза буде одбијена / I am aware that the visa fee would not be reimbursed if the visa is refused</p>
--

**45. Poznato mi je i saglasan-na/suglasan-na sam** da se moji lični/osobni podaci, navedeni u ovom zahtjevu, prosljeđuju nadležnim organima/tijelima u Bosni i Hercegovini, provjeravaju i obrađuju, kako bi se donijela odluka o mom zahtjevu za izdavanje vize. Ovi podaci se mogu unositi u bazu podataka i u njoj čuvati. Ovim podacima pojedinačno imaju pristup nadležni-a organi/tijela u Bosni i Hercegovini.

Izjavljujem u najboljem uvjerenju i savjesno, da su podaci koje sam naveo/la u zahtjevu tačni/točni i potpuni. Svjestan/na sam da lažne izjave mogu dovesti do odbijanja mog zahtjeva ili poništavanja već izdate vize kao i krivičnog gonjenja shodno/sukladno propisima Bosne i Hercegovine.

Obavezujem/obvezujem se da ću, ako mi viza bude izdata, prije isteka roka njenog važenja napustiti državno područje Bosne i Hercegovine.

Upoznat/a sam da izdata viza predstavlja, samo jedan od uslova/uvjeta za ulazak u Bosnu i Hercegovinu.

Upoznat/a sam da viza koja mi je izdata ne znači da imam pravo na obeštećenje / odštetu ako ne ispunjavam sve uslove / uvjete za ulazak na državno područje Bosne i Hercegovine, te mi zato bude odbijen ulazak u Bosnu i Hercegovinu. Upoznat/a sam sa činjenicom da se uslovi / uvjeti za ulazak u Bosnu i Hercegovinu prilikom ulaska ponovo provjeravaju.

**Познато ми је и сагласан-на сам** да се моји лични подаци, наведени у овом захтјеву, просљеђују надлежним органима у Босни и Херцеговини, провјеравају и обрађују, како би се донијела одлука о мом захтјеву за издавање визе. Ови подаци се могу уносити у базу података и у њој чувати. Овим подацима појединачно имају приступ надлежни органи у Босни и Херцеговини. Изјављујем у најбољем увјерењу и савјесно, да су подаци које сам навео/ла у захтјеву тачни и потпуни. Свјестан/на сам да лажне изјаве могу довести до одбијања мог захтјева или поништавања већ издате визе као и кривичног гоњења у складу са прописима Босне и Херцеговине.

Обавезујем се да ћу, ако ми виза буде издата, прије истека рока њеног важења напустити државно подручје Босне и Херцеговине.

Упознат/а сам да издата виза представља, само један од услова за улазак у Босну и Херцеговину.

Упознат/а сам да виза која ми је издата не значи да имам право на обезштећење ако не испуњавам све услове за улазак на државно подручје Босне и Херцеговине, те ми зато буде одбијен улазак у Босну и Херцеговину. Упознат/а сам са чињеницом да се услови за улазак у Босну и Херцеговину приликом уласка поново провјеравају.

**I am aware and I agree** that my personal data, listed in this request, is being passed on to the competent authorities in Bosnia and Herzegovina to be checked and processed, in order to decide on my visa application. This data can be entered and stored in a database. This data is individually accessed by the competent authorities in Bosnia and Herzegovina.

I declare in the best conviction and conscience that the data I have stated in the request is accurate and complete. I am fully aware that false statements may lead to the rejection of my request or the annulment of an already issued visa as well as to the legal prosecution in accordance with Bosnia and Herzegovina's regulations.

I pledge that if my visa is issued, I will leave the state area of Bosnia and Herzegovina before the expiration date.

I am aware that the issued visa represents only one of the conditions for entry into Bosnia and Herzegovina.

I am aware that the visa granted to me does not mean that I am entitled to compensation if I do not meet all the requirements for entry into the state area of Bosnia and Herzegovina, and therefore be denied entry to Bosnia and Herzegovina. I am aware of the fact that the conditions for entry into Bosnia and Herzegovina are re-checked.

46. Kućna adresa podnosioca/podnositelja zahtjeva/Kućna adresa podnosioca  
захтјева/Applicant's home address

47. Broj telefona/Broj telefona  
/Telephone number

48. Mjesto i datum (dd-mm-gggg) / Мјесто и датум  
(dd-mm-гггг) / Place and date (dd-mm-yyyy)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

49. Potpis podnosioca/podnositelja zahtjeva (za maloljetnog stranca ili stranca lišenog poslovne sposobnosti, potpis zakonskog zastupnika, staratelja/skrbnika, / Потпис подносиоца захтјева (за малолетног странца или странца лишеног пословне способности, потпис законског заступника, старатеља / The applicant's signature (for a minor foreigner or a foreigner deprived in business ability, the signature of a legal representative or a guardian)

50.

- a) Popunjava i obrađuje isključivo ambasada/veleposlanstvo/konzulat / Попуњава и обрађује искључиво амбасада/конзулат / For Embassy/Consulate use only
- b) Popunjava i obrađuje Služba za poslove sa strancima/Попуњава и обрађује Служба за послове са странцима/For Service for foreigner's affairs use only (u slučaju produženja vize/u slučaju produženja vize/In case of visa extension)
- c) Popunjava i obrađuje Granična policija BiH/Попуњава и обрађује Гранична полиција БиХ/this section to be completed by V&H Border police stuff only (viza na granici/viza na granici/visa on border)

- Kako je zahtjev riješen / Како је захтјев ријешен

- Broj izdate vize / Број издате визе

- Datum izdavanja / Датум издавања

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Напомена: